

Gebruiksaanwijzing

Oticon CROS PX
miniRITE R



oticon
life-changing technology

Modellenoverzicht

Dit boekje is voor Oticon CROS PX miniRITE R en behandelt zowel CROS als BiCROS.

- CROS
- BiCROS

Oticon CROS PX miniRITE R moet worden gebruikt met compatibele Oticon hoortoestellen.

Ga voor een overzicht van met welke hoortoestellen Oticon CROS PX miniRITE R compatibel is naar: [oticon.global/cros-compatibility](https://www.oticon.com/global/cros-compatibility)

Inleiding

In dit boekje vindt u informatie over het gebruik en het onderhoud van uw nieuwe zender. Lees het boekje aandachtig door en vergeet daarbij het hoofdstuk **Waarschuwingen** niet. Dit zal u helpen het maximale uit uw zender te halen.

Uw hoorzorgprofessional heeft het geluid dat van de zender wordt gestuurd zodanig ingesteld dat het aan uw behoeften voldoet. Als u nog vragen heeft, neem dan contact op met uw hoorzorgprofessional.

Een hoorzorgprofessional (hoortoestelprofessional, audioloog, KNO-arts (keel, neus en oor) en audicien) is een persoon die goed is opgeleid en die beschikt over de bekwaamheid om gehoor te testen, hoortoestellen te selecteren en aan te passen en revalidatiezorg te leveren aan personen met gehoorverlies.

De opleiding van de hoorzorgprofessional is in overeenstemming met nationale of regionale regelgeving.

*De functienaam kan verschillen van land tot land.

Dit boekje is voorzien van een navigatiebalk, zodat u gemakkelijk door de verschillende hoofdstukken kunt navigeren.

| **Over** | Aan de slag | Dagelijks gebruik | Waarschuwingen | Aanvullende informatie |

BELANGRIJKE OPMERKING

Raadpleeg voor details over de functionaliteit van uw specifieke hoortoesteloplossing de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestel.

Beoogd gebruik

| | |
|----------------------------------|---|
| Beoogd gebruik | De zender is bedoeld om geluid van het slechtere oor over te brengen naar een hoortoestel dat op het betere oor is geplaatst. |
| Aanwijzingen voor gebruik | Voor mensen die maar met één oor horen (bijv. eenzijdige doofheid (SSD), of zeer slechte eenzijdige woordherkenningscore). |
| Beoogde gebruiker | Personen met gehoorverlies die een hoortoestel dragen en hun zorgverleners. Hoorzorgprofessional die verantwoordelijk is voor het afstellen van het hoortoestel. |
| Bedoelde gebruikersgroep | Volwassenen en kinderen ouder dan 5 jaar. |
| Gebruiksomgeving | Binnens- en buitenshuis. |
| Contra-indicaties | Niet geschikt voor baby's en kinderen jonger dan 5 jaar. Voor kinderen van 5 tot 8 jaar wordt voorzichtigheid geadviseerd. Gebruikers van actieve implantaten dienen op te letten bij gebruik van het apparaat. Lees voor meer informatie het hoofdstuk Waarschuwingen . |
| Klinische voordelen | Zie de klinische voordelen van het hoortoestel. |

Inhoudsopgave

Over

| | |
|--|----|
| CROS | 8 |
| Uw zender | 10 |
| Nagaan wat het linker- en rechertoestel is | 12 |

Aan de slag

| | |
|---|----|
| De zender aan-/uitzetten met de oplader | 14 |
| De zender aan-/uitzetten met de druktoets | 15 |
| Oplaadtijd | 16 |
| Batterijwaarschuwing | 18 |
| Batterijprestaties | 19 |
| Schoonmaken | 20 |

Dagelijks gebruik

| | |
|---|----|
| De zender indoen | 22 |
| Het volume van de zender wijzigen | 23 |
| Geluid van hoortoestellen | 24 |
| Het volume van het hoortoestel wijzigen | 25 |

| | |
|---------------------------------|----|
| Standaard oorstukjes vervangen | 26 |
| ProWax miniFit filter | 28 |
| ProWax miniFit filter vervangen | 29 |
| Opslag van de zender | 30 |

Waarschuwingen

| | |
|-------------------------|----|
| Algemene waarschuwingen | 32 |
|-------------------------|----|

Aanvullende informatie

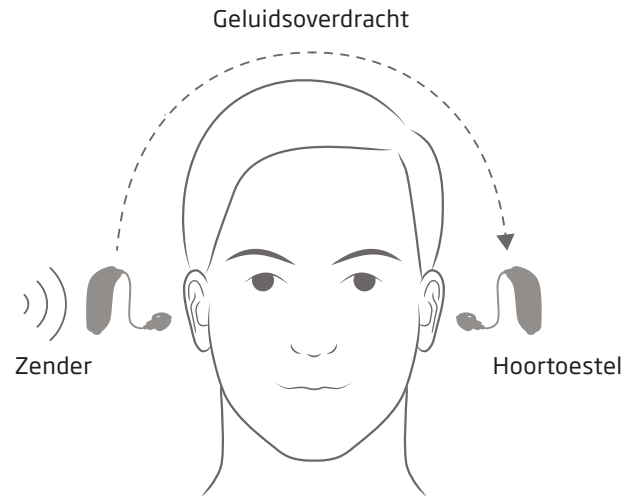
| | |
|----------------------------------|----|
| Problemen oplossen | 38 |
| Water- en stofbestendig (IP68) | 42 |
| Gebruiksvoorwaarden | 43 |
| Garantie | 44 |
| Technische informatie | 46 |
| Geluids- en Led-indicatielampjes | 50 |

CROS

Een CROS- of BiCROS-oplossing bestaat uit een zender en een hoortoestel. De zender wordt op het slechtere oor geplaatst. Het stuurt draadloos geluid in de buurt van het slechtere oor naar een hoortoestel dat op het betere oor is geplaatst.

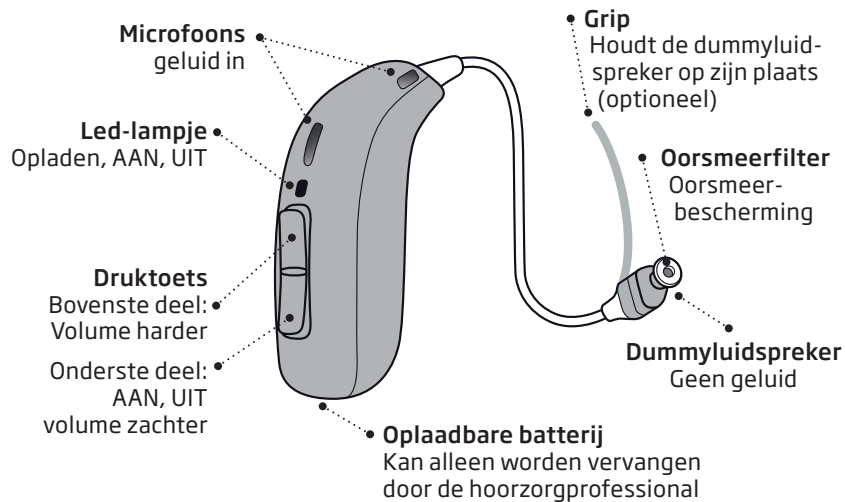
CROS (Contralateral Routing of Signals) is een oplossing voor mensen met een beperkt of geen gehoor in één oor gecombineerd met normaal gehoor in het andere oor.

BiCROS (Bilateral Contralateral Routing of Signals) is een oplossing voor mensen met een beperkt of geen gehoor in één oor en gehoorverlies in het andere oor.



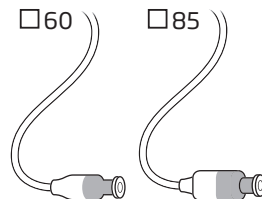
Uw zender

Wat het is en doet

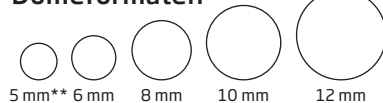


Dummyluidsprekers*

De keuze van de maat hangt af van wat het beste in uw oor past.



Domeformaten

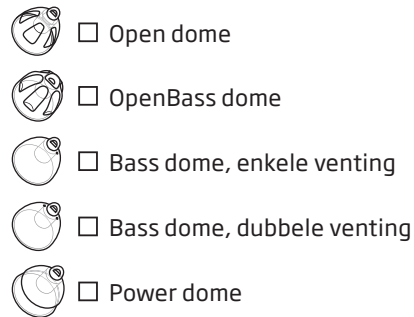


* Standaard luidspreker, zonder akoestisch doel, gebruikt om uw zender op zijn plaats te houden.
** Alleen voor dummyluidspreker 60.

Oorstukjes

De dummyluidspreker maakt gebruik van een van de volgende oorstukjes. Dit zorgt ervoor dat de zender in uw oor blijft.

Grip Tip, LiteTip of MicroMould kunnen ook worden gebruikt.



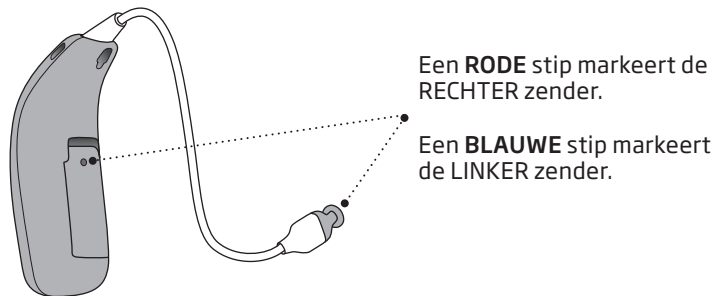
Opmerking

Zie de details voor het vervangen van de dome in het hoofdstuk: **Standaard oorstukjes vervangen.**

Nagaan wat het linker- en rechertoestel is

Het is belangrijk om onderscheid te maken tussen de zender en het hoortoestel. De linker-/rechterkleurmarkering helpt u onderscheid te maken tussen links en rechts.

U kunt de linker-/rechterkleurmarkeringen op de zender zelf vinden. Op de dummyluidspreker bevindt deze zich zoals afgebeeld.



De zender aan-/uitzetten met de oplader

Uw zender wordt automatisch aangezet wanneer hij uit de oplader wordt gehaald.

Het led-lampje van de zender wordt na ongeveer twee seconden **GROEN**. Wacht tot het led-lampje van de zender twee keer **GROEN** knippert om aan te geven dat de zender klaar is voor gebruik.

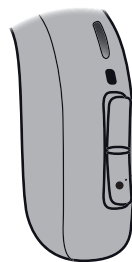
Uw zender wordt automatisch uitgezet wanneer het in de oplader wordt geplaatst en begint met opladen. Het led-lampje van de zender wordt **ORANJE**.

BELANGRIJKE OPMERKING

Zorg er indien van toepassing voor dat uw oplader is aangesloten op een stroombron of dat de ingebouwde batterij van de oplader is opgeladen wanneer de zender zich in de oplaadpoort bevindt. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw oplader voor meer informatie.

De zender aan-/uitzetten met de druktoets

De zender kan aan/uit worden gezet met de druktoets.



Aanzetten

Houd het onderste deel van de druktoets ongeveer twee seconden ingedrukt tot het led-lampje van de zender **GROEN** wordt. Laat de druktoets los en wacht tot het led-lampje van de zender twee keer **GROEN** knippert. De oplader staat nu aan.

Uitzetten

Houd het onderste deel van de druktoets ongeveer drie seconden ingedrukt tot het led-lampje van de zender **ORANJE** wordt. De zender speelt vier dalende piepjes. Laat de druktoets los. De oplader staat nu uit.

Zie het hoofdstuk **Geluids- en Led-indicatielampjes** voor informatie over piepjes.

Oplaadtijd

Laad uw zender volledig op vóór het eerste gebruik.

Laad uw zender elke nacht op. Dit zorgt ervoor dat u uw dag kunt beginnen met een volledig opgeladen zender. Als de batterij van uw zender volledig ontladen is, is de normale oplaadtijd:

| 3 uur | 1 uur | 0,5 uur |
|--------------------|---------------|---------------|
| Volledig opgeladen | 50% opgeladen | 25% opgeladen |

Wanneer de batterij volledig is opgeladen, wordt het led-lampje op de zender **GROEN** en stopt het oplaadproces automatisch. Plaats uw zender in de oplader wanneer u hem niet gebruikt. Zorg ervoor dat de oplader is aangesloten op een stroombron of dat de ingebouwde batterij van de oplader is opgeladen wanneer de zender zich in de oplaadpoort bevindt.

De oplaadtijd kan verschillen afhankelijk van de resterende batterijcapaciteit en tussen de zender en het hoortoestel.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de oplader voor instructies over het gebruik van uw oplader.

Batterijwaarschuwing

Wanneer de batterij bijna leeg is, hoort u drie afwisselende piepjes. Dit geeft u ongeveer twee uur voordat de batterij van de zender leeg is.

De piepjes worden om de 30 minuten herhaald. Net voordat de batterij leeg is, hoort u vier dalende piepjes.

 **Drie afwisselende piepjes**
= de batterij is bijna leeg.

 **Vier dalende tonen**
= de batterij is leeg.

Batterijprestaties

De dagelijkse prestaties van de batterij wisselen afhankelijk van uw individueel gebruik.

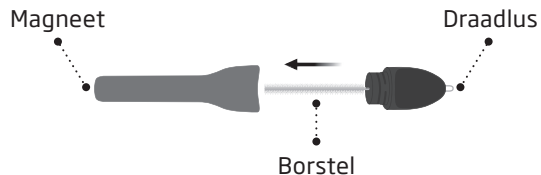
Als de batterij van uw zender leeg is, moet u de zender opladen door hem in de oplader te plaatsen. Houd er rekening mee dat het opnieuw opstarten van de zender u niet meer gebruikstijd geeft.

Voor de beste oplaadomstandigheden moet de kamertemperatuur tussen +10°C en +35°C liggen.

Als uw zender niet meer een hele dag meegaat, dan moet u de batterij wellicht vervangen. Neem hiervoor contact op met uw hoorzorgprofessional.

Schoonmaken

De MultiTool is ook voorzien van een borstel en een draadlus voor het schoonmaken en om oorsmeer te verwijderen. Als u een nieuwe MultiTool nodig heeft, neem dan contact op met uw hoorzorgprofessional.



BELANGRIJKE OPMERKING

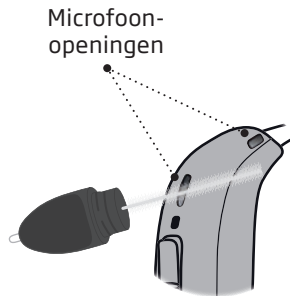
De meegeleverde MultiTool heeft een ingebouwde magneet. Houd de MultiTool minimaal 30 cm verwijderd van creditcards en andere magnetisch gevoelige voorwerpen.

Laat uw zender bij het hanteren ervan niet vallen. Houd het boven een zacht oppervlak om schade tijdens het schoonmaken te voorkomen.

De microfoonopeningen schoonmaken

Gebruik de borstel van de MultiTool om vuil voorzichtig weg te borstelen van de openingen en het oppervlak rond de openingen.

Zorg ervoor dat u onderdelen van de MultiTool niet met kracht in de microfoonopeningen drukt. Dit kan de zender beschadigen.



BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik een zachte, droge doek om de zender schoon te maken. De zender mag nooit ondergedompeld worden in water of andere vloeistoffen.

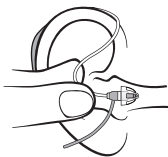
De zender indoen

Stap 1



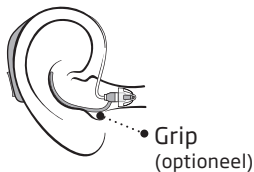
Plaats de zender achter uw oor.

Stap 2



Houd de bocht van het dummyluidsprekersnoer tussen uw duim en wijsvinger. Het oorstukje moet richting de opening van de gehoorgang wijzen.

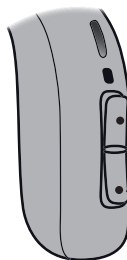
Stap 3



Druk het oorstukje voorzichtig in de gehoorgang tot het dummyluidsprekersnoer dicht tegen uw hoofd zit. Als de dummyluidspreker een grip heeft, plaats deze dan in het oor zodat het de ronding van het oor volgt.

Het volume van de zender wijzigen

Met de druktoets op de zender kunt u het volume van het verzonden geluid aanpassen. U hoort een hoge pieptoon in het hoortoestel wanneer u het volume harder of zachter zet.



- Druk op de toets om het volume harder te zetten
- Druk op de toets om het volume zachter te zetten



Geluid van hoortoestellen

Alleen CROS

De microfoons op het hoortoestel zijn uitgeschakeld. Dit betekent dat er geen geluid wordt opgepikt door het hoortoestel.

Alleen BiCROS

Het geluid van de hoortoestellen blijft hetzelfde als u het volume van het verzonden geluid aanpast met de druktoets op de zender.

Het volume van het hoortoestel wijzigen

| | Alleen CROS | |
|---|--|---|
| Enkele druktoets hoortoestellen | De druktoets op het hoortoestel heeft geen volumefunctionaliteit. | |
| | Als u het volume van het verzonden geluid wilt wijzigen, heeft u een ConnectClip, Oticon ON, Afstandsbediening of iPhone nodig. | Als u het gecombineerde geluid van de zender en het hoortoestel wilt wijzigen, heeft u een ConnectClip, Oticon ON, Afstandsbediening of iPhone nodig. |
| Dubbele druktoets hoortoestellen | Als uw hoorzorgprofessional de volumeregeling heeft geactiveerd, verandert de druktoets op het hoortoestel het verzonden geluid. | Als uw hoorzorgprofessional de volumeregeling heeft geactiveerd, verandert de druktoets op het hoortoestel het gecombineerde geluid van de zender en het hoortoestel. |

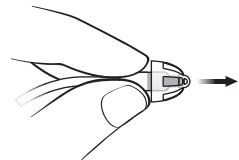
Neem contact op met uw hoorzorgprofessional voor meer informatie.

Apple, het Apple-logo, iPhone, iPad en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

Standaard oorstukjes vervangen

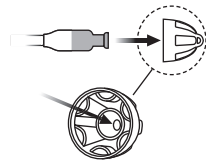
Het standaard oorstukje mag niet gereinigd worden. Wanneer het oorstukje vol zit met oorsmeer, moet deze worden vervangen door een nieuwe.

Stap 1



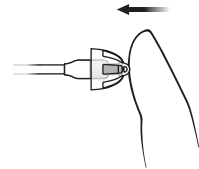
Houd de dummyluidspreker vast en trek het oorstukje eraf.

Stap 2



Plaats de dummyluidspreker precies in het midden van het oorstukje voor een goede bevestiging.

Stap 3



Druk hem goed aan om ervoor te zorgen dat het oorstukje stevig vast zit.

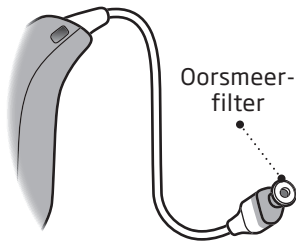
BELANGRIJKE OPMERKING

Als het oorstukje niet op de dummyluidspreker zit wanneer deze uit het oor wordt verwijderd, kan het zijn dat het oorstukje in de gehoorgang is achtergebleven. Neem voor verdere instructies contact op met uw hoorzorgprofessional.

ProWax miniFit filter

Aan het uiteinde van de dummyluidspreker zit een wit oorsmeerfilter bevestigd met het oorstukje. Het oorsmeerfilter voorkomt dat er oorsmeer en vuil in de dummyluidspreker komt. Het heeft geen akoestisch doel. Vervang het filter om hygiënische redenen wanneer het verstopt is.

Verwijder het oorstukje van de dummyluidspreker voordat u het oorsmeerfilter vervangt.

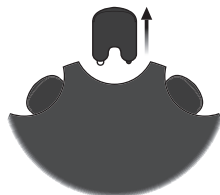


BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik altijd hetzelfde type oorsmeerfilter als degene die origineel bij de zender wordt geleverd. Als u twijfelt over het gebruiken of vervangen van uw oorsmeerfilter, neemt u dan contact op met uw hoorzorgprofessional.

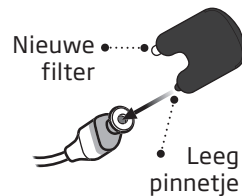
ProWax miniFit filter vervangen

1. Tool



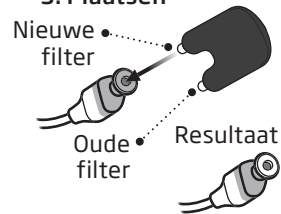
Verwijder de tool uit de behuizing. De tool heeft twee pinnetjes, één lege voor het verwijderen van het oorsmeerfilter en één met het nieuwe oorsmeerfilter.

2. Verwijderen



Duw het lege pinnetje in het oorsmeerfilter in de dummyluidspreker en trek het eruit.

3. Plaatsen



Plaats het nieuwe oorsmeerfilter met behulp van het andere pinnetje, verwijder de tool en gooi hem weg.

Opslag van de zender

Als u uw zender niet gebruikt, is de oplader de beste plek om de zender te bewaren. Dit zorgt ervoor dat uw zender altijd is opgeladen.

Zorg ervoor dat uw oplader is aangesloten op een stroombron of dat de ingebouwde batterij van de oplader is opgeladen wanneer de zender zich in de oplaadpoort bevindt.

Om ervoor te zorgen dat de oplaadbare batterij zo lang mogelijk meegaat, mag u de zender niet blootstellen aan overmatige hitte. Laat de zender bijvoorbeeld niet in de zon achter een raam of in een auto liggen, zelfs niet als de zender in de oplader zit.

Langetermijnopslag

Voordat u de zender langere tijd (meer dan 14 dagen) wegzet of opslaat, moet u ervoor zorgen dat u de zender eerst volledig oplaadt en vervolgens uit zet. Op deze manier kan de batterij weer worden opgeladen.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de oplader voor instructies over het opladen van uw zender.

Opmerking

Om de oplaadbare batterij te beschermen moet u de zender om de zes maanden volledig opladen. Als een opgeslagen zender niet binnen zes maanden wordt opgeladen, moet de oplaadbare batterij worden vervangen.

Algemene waarschuwingen

In verband met uw persoonlijke veiligheid en om zeker te zijn van een correct gebruik, dient u uzelf geheel vertrouwd te maken met de volgende algemene waarschuwingen voordat u uw zender gaat gebruiken.

Raadpleeg uw hoorzorgprofessional als u een onverwachte werking of ernstige incidenten ervaart met uw apparaat tijdens of door het gebruik ervan. Uw hoorzorgprofessional zal u ondersteunen bij het oplossen van het probleem en, indien nodig, melding doen bij de fabrikant en/of de nationale autoriteiten.

Merk op dat de zender het normale gehoor niet herstelt. Hij voorkomt of verbetert gehoorverlies door een fysiologische aandoening ook niet. Merk tevens op dat in de meeste gevallen onregelmatig gebruik van de zender niet het volledige profijt zal opleveren.

Laad de zender alleen op met een daarvoor bestemde oplader. Andere opladers kunnen de zender en batterijen beschadigen.

Gevaar van stikken en inslikken van batterijen of andere kleine onderdelen

De zender, onderdelen daarvan en de batterij dienen buiten bereik van kinderen te blijven en van een ieder die ze zou kunnen inslikken of zich op andere wijze letsel zou kunnen toebrengen.

Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van de zender of batterij.

Risico's en gevaar met dodelijke afloop wanneer lithium-ion batterijen worden ingeslikt of in het oor of de neus worden gestopt

Slik lithium-ion batterijen nooit in of stop ze nooit in het oor of de neus, omdat dit kan leiden tot ernstig letsel of overlijden na al twee uur. Dit kan het gevolg zijn van chemische brandwonden die de neus of het oor permanent kunnen beschadigen of mogelijk kunnen leiden tot perforatie van de inwendige organen. Onmiddellijk medische hulp inroepen als een lithium-ion

batterij wordt ingeslikt of in het oor of de neus wordt gestopt. Bewaar de batterijen in de originele verpakking tot u ze gebruikt. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg.

Explosieven

De zender is onder normale gebruiksomstandigheden veilig te gebruiken. De zender is niet getest op naleving van de internationale eisen met betrekking tot explosieve omgevingen.

Gebruik de zender daarom niet in omgevingen met explosiegevaar, zoals mijnen, zuurstofrijke omgevingen of ruimtes waar ontvlambare verdovingsmiddelen worden gebruikt.

Slechte werking

Wees u bewust van de mogelijkheid dat de werking van uw zender kan worden beëindigd zonder voorafgaande melding. Houd dit in gedachten wanneer u afhankelijk bent van waarschuwingsgeluiden (bijv. in het verkeer). De zender kan mogelijk niet meer werken, bijvoorbeeld als de batterijen leeg zijn.

Actieve implantaten

De zender is grondig getest en gekenmerkt voor de menselijke gezondheid volgens internationale normen voor menselijke blootstelling (specifiek absorptietempo - SAR), opgewekt elektromagnetisch vermogen en spanningen in het menselijk lichaam.

De blootstellingswaarden bevinden zich ruim onder de internationaal aanvaarde veiligheidslimieten voor SAR, opgewekt elektromagnetisch vermogen en spanningen in het menselijk lichaam die zijn gedefinieerd in de normen voor de menselijke gezondheid en gelijktijdige aanwezigheid van actieve medische implantaten zoals pacemakers en hartdefibrillatoren.

Als u een actief hersenimplantaat heeft, neem dan contact op met de fabrikant van het implantaat over het risico op verstoring.

De MultiTool een ingebouwde magneet, dient minstens 30 centimeter van het implantaat verwijderd te blijven; draag het bijvoorbeeld niet in uw borstzak.

Zie volgende pagina

Algemene waarschuwingen

Volg bij het gebruik met magneten de richtlijnen van fabrikanten van implanteerbare defibrillatoren en pacemakers.

Röntgenfoto's, CT-, MRI- en PET-scans, elektrotherapie en operaties.

Verwijder uw zender voorafgaand aan röntgenonderzoeken, bij CT-, MRI-, en PET-scans, elektrotherapie of een operatie. De zender kan beschadigd raken bij blootstelling aan sterke elektromagnetische velden.

Hitte en chemicaliën

Stel de zender nooit bloot aan extreme hitte, bijvoorbeeld door hem te laten liggen in een in de zon geparkeerde auto.

De zender mag niet worden gedroogd in een magnetron of oven.

Chemicaliën in cosmetica, haarlak, parfum, aftershave lotion, zonnebrandcrème en insectenspray, kunnen de zender beschadigen. Verwijder daarom altijd uw zender voordat u dergelijke producten aanbrengt en geef deze de tijd om te drogen.

Mogelijke bijwerkingen

De zender en het oorstukje kunnen een versnelde ophoping van oorsmeer veroorzaken.

De anti-allergene materialen in de zender kunnen in zeldzame gevallen huidirritatie of andere bijwerkingen veroorzaken.

Raadpleeg een arts als één van deze bijwerkingen optreedt.



Storing

De zender is grondig getest op interferentie, volgens de strengste internationale normen.

Elektromagnetische interferentie kan optreden in de nabijheid van apparatuur met het symbool aan de linkerkant.

Draagbare en mobiele RF (radiofrequentie) communicatie-apparatuur kan de prestatie van uw zender beïnvloeden. Als uw zender wordt beïnvloed door elektromagnetische interferentie, dient u ervoor te zorgen uit de buurt van de bron te blijven om de interferentie te verminderen.

Gebruik van accessoires van derden

Gebruik alleen accessoires, transducers of kabels die door de fabrikant van dit toestel worden geleverd. Niet-originele accessoires kunnen de elektromagnetische compatibiliteit (EMC) van uw zender verminderen.

Modificatie van de zender is niet toegestaan

Veranderingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de fabrikant, kunnen het recht doen vervallen om dit toestel te gebruiken.

Oplaadbare batterij

Probeer de zender nooit te openen; hierdoor kan de batterij beschadigd raken.

Probeer de batterij nooit te vervangen. Als de batterij vervangen dient te worden laat dit dan door de leverancier van het apparaat doen. De garantie vervalt als er geprobeerd is om de batterijlade te openen.

Draag bij batterijlekkage uw zender niet omdat dit huidirritatie kan veroorzaken als gevolg van zuren die uit de batterij lekken.

Als uw huid in contact is geweest met de gelekte batterijzuren, gebruik dan een natte doek om deze af te vegen en zorg ervoor dat er geen zuur op uw huid achterblijft. Raadpleeg uw arts als u huidirritatie ondervindt.

Algemene waarschuwingen

Raadpleeg uw hoorzorgprofessional voor verdere instructies over het gebruik van uw zender.

De veiligheid van het opladen van batterijen via de USB-aansluiting wordt bepaald door de externe voedingsbron. Bij aansluiting op externe apparatuur die is aangesloten op een stopcontact, moet deze apparatuur voldoen aan IEC 62368-1 of gelijkwaardige veiligheidsnormen.

Ontkoppeld oorstukje in de gehoorgang

Als het oorstukje niet op de dummyluidspreker zit wanneer deze uit het oor wordt verwijderd, kan het zijn dat het oorstukje in de gehoorgang is achtergebleven. Neem voor verdere instructies contact op met uw hoorzorgprofessional.

Gebruik van de zender in complexe luisteromgevingen

Het gebruik van een zender kan van invloed zijn op spraakdiscriminatie in complexe luistersituaties. Er wordt speciale voorzichtigheid geadviseerd voor kinderen van vijf tot acht jaar. Kinderen kunnen mogelijk niet omgaan met storend, niet-spraakgeluid dat door het toestel naar hun betere oor wordt overgebracht.

Problemen oplossen

| Klacht | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|--|--|
| Het led-lampje van de zender blijft uit wanneer de zender in de oplader wordt geplaatst | De oplader staat niet aan | Controleer of de stekker van de oplader goed is aangesloten |
| | De temperatuur van de zender of de oplader is te warm of te koud | Verplaats de oplader en de zender naar een locatie met een temperatuur tussen de +5°C en +40°C |
| | Opladen is onvolledig. De kamertemperatuur is hoger dan +35°C. Dit verlengt de oplaadtijd. De oplader is gestopt met opladen om de batterij te beschermen. | Plaats de zender opnieuw in de oplader. Het duurt nog ongeveer 15 minuten voordat het opladen voltooid is. |
| | De zender is niet correct in de oplader geplaatst | Controleer de laadpoorten op vreemde voorwerpen |
| Het led-lampje van de zender knippert GROEN wanneer de zender in de oplader wordt geplaatst | De zender is gedurende langere tijd niet gebruikt | Afhankelijk van hoe leeg de batterij in de zender is, hervat de zender automatisch de normale oplaadmodus na maximaal 10 minuten. Zorg ervoor dat u de zender tijdens dit proces in de oplader laat. |
| Het led-lampje van de zender knippert ORANJE wanneer de zender in de oplader wordt geplaatst | Systeemfout | Neem contact op met uw hoorzorgprofessional |

Als de bovenstaande oplossingen niet werken, raadpleeg dan uw hoorzorgprofessional.

Problemen oplossen

| Klacht | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|----------------------------------|---|---|
| Geen geluid van de zender | De zender heeft geen stroom | Laad de zender op |
| | Zender is uitgeschakeld | Zet de zender aan |
| | Het ontvangende hoortoestel is uitgeschakeld | Zet het hoortoestel aan |
| Piepen | Als uw zender acht piepjes geeft, vier keer achtereenvolgend, dan heeft de microfoon van uw zender een onderhoudscontrole nodig | Neem contact op met uw hoorzorgprofessional |

Als de bovenstaande oplossingen niet werken, raadpleeg dan uw hoorzorgprofessional.

Water- en stofbestendig (IP68)

Uw zender is stofdicht en beschermd tegen binnendringen van water. Het is ontworpen om in alle dagelijkse situaties te worden gedragen.

Mocht uw zender toch in contact komen met water en niet meer werken, veeg het water er voorzichtig af en laat de zender drogen.

De water- en stofbestendigheid betekent dat u zich geen zorgen hoeft te maken dat uw zender nat wordt als het regent of in contact komt met zweet.

Eventueel vocht op de zender dient vóór het opladen te worden afgeveegd.

BELANGRIJKE OPMERKING

Draag uw zender niet tijdens het douchen of tijdens activiteiten in het water. Dompel uw zender niet onder in water of andere vloeistoffen.

Gebruiksvoorwaarden

| | |
|---|---|
| Gebruiksomstandigheden | Temperatuur: +5°C tot +40°C Vochtigheid: 5% tot 93% relatieve luchtvochtigheid, niet-condenserend Atmosferische druk: 700 hPa tot 1060 hPa |
| Opladomstandigheden | Temperatuur: +5°C tot +40°C Vochtigheid: 5% tot 93% relatieve luchtvochtigheid, niet-condenserend Atmosferische druk: 700 hPa tot 1060 hPa |
| Transport- en opslagomstandigheden | De temperatuur en luchtvochtigheid mogen niet voor een langere periode boven onderstaande limieten uitkomen tijdens transport en opslag: Transport: Temperatuur: -20°C tot +60°C Vochtigheid: 5% tot 93% relatieve luchtvochtigheid, niet-condenserend Atmosferische druk: 700 hPa tot 1060 hPa Opslag: Temperatuur: -20°C tot +30°C Vochtigheid: 5% tot 93% relatieve luchtvochtigheid, niet-condenserend Atmosferische druk: 700 hPa tot 1060 hPa |

Garantie

Certificaat

Naam van eigenaar: _____

Hoorzorgprofessional: _____

Adres hoorzorgprofessional: _____

Telefoonnummer hoorzorgprofessional: _____

Aankoopdatum: _____

Garantieperiode: _____ Maand: _____

Model: _____ Serienr.: _____

Internationale garantie

Uw toestel valt onder een internationale garantie die door de fabrikant is afgegeven. Deze internationale garantie dekt fabricage- en materiaalfouten van het toestel zelf, maar geldt niet voor accessoires zoals batterijen, slangetjes, luidsprekers, oorstukjes en oorsmeerfilters, enz. Problemen die voortvloeien uit onjuist gebruik of onjuiste verzorging, misbruik, ongelukken, reparatie door ongeautoriseerde personen, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, fysieke veranderingen in het oor, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het toestel of onjuiste aanpassingen vallen NIET onder de beperkte garantie en kunnen de internationale garantie ongeldig maken. De bovenstaande internationale garantie heeft geen invloed op uw eventuele wettelijke rechten volgens de van

toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende de verkoop van consumentengoederen in het land waar u uw toestellen heeft gekocht. Uw hoorzorgprofessional heeft mogelijk een garantie afgegeven die verder strekt dan de bepalingen van deze internationale garantie. Raadpleeg uw hoorzorgprofessional voor meer informatie.

Als u ondersteuning nodig heeft

Breng uw apparaat naar uw hoorzorgprofessional. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen vaak ter plekke worden verricht. Uw hoorzorgprofessional kan u helpen bij het verkrijgen van garantieservice van de fabrikant. Hoorzorgprofessionals kunnen kosten in rekening brengen voor hun diensten.

Technische informatie

De zender bevat een radiozendontvanger die gebruikmaakt van kortbereik magnetische inductietechnologie op 3,84 MHz. De magnetische veldsterkte van de zender is zeer zwak en altijd lager dan 15 nW (gewoonlijk lager dan -40 dB μ A/m op een afstand van 10 meter).

De zender voldoet aan de internationale normen betreffende elektromagnetische compatibiliteit en menselijke blootstelling. Gebruik uw zender alleen in gebieden waar draadloze transmissie is toegestaan. Vanwege de beperkte ruimte die op de zender beschikbaar is, zijn de relevante goedkeuringsmarkeringen in dit boekje te vinden.

Meer informatie is te vinden in de Technisch informatieblad op www.oticon.global

VS en Canada

Dit apparaat bevat een radiomodule (DA AU5 MNR R) met de volgende certificerings-ID-nummers:

FCC ID: 2ACAHAU5MRTRC
IC: 11936A-AU5MRTRC

Opmerking:

Het apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en de RSS-normen voor licentievrijstelling van Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED). Gebruik is toegestaan onder de volgende twee voorwaarden: (1) dit toestel mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit toestel moet alle ontvangen storing accepteren, waaronder storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

De fabrikant verklaart hierbij dat deze zender voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar op de website van het hoofdkantoor www.oticon.global/doc.

Dit medische hulpmiddel voldoet aan EU-verordening 2017/745 inzake medische hulpmiddelen.

Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij het hoofdkantoor.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global/doc

CE 0123



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark



Afval van elektronische apparatuur dient te worden weggegooid volgens de lokale voorschriften.



IP68

Beschrijving van in dit boekje gebruikte symbolen

| | |
|---|--|
|  | Waarschuwingen Tekst aangeduid met een waarschuwingssymbool moet worden gelezen voordat het toestel wordt gebruikt. |
|  | Fabrikant Het apparaat is geproduceerd door de fabrikant wiens naam en adres naast het symbool staan vermeld. Geef de fabrikant van medische hulpmiddelen aan zoals gedefinieerd in EU-Verordening 2017/745. |
|  | CE-markering Het apparaat voldoet aan alle vereiste EU-verordeningen en -richtlijnen. Het viercijferige nummer geeft de aangemelde instantie aan. |
|  | Elektronisch afval (AEEA) Recycle hoortoestellen, accessoires en batterij volgens de lokale regelgeving. Hoortoestelgebruikers kunnen elektronisch afval ook inleveren bij hun hoorzorgprofessional. Elektronische apparatuur die valt onder Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). |
|  | Regulatory Compliance Mark (RCM) Het apparaat voldoet aan de voorschriften betreffende elektrische veiligheid, elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrum voor apparaten bestemd voor de Australische of Nieuw-Zeelandse markt. |
|  | IP-code Beschermingsgraad tegen schadelijke indringing van water en fijnstof volgens EN 60529. IP6X duidt algehele bescherming tegen stof aan. IPX8 duidt de bescherming aan tegen de effecten van continue onderdompeling in water. |
|  | Radiofrequentie (RF) zender Uw hoortoestel bevat een RF-zender. |

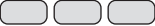

Beschrijving van op het reglementaire verpakkingsetiket gebruikte symbolen

| | |
|---|---|
|  | Medisch hulpmiddel Het apparaat is een medisch hulpmiddel. |
|  | Droog houden Geeft een medisch hulpmiddel aan dat tegen vocht moet worden beschermd. |
|  | Waarschuwingssymbool Raadpleeg de gebruiksinstructies voor waarschuwingen. |
|  | Catalogusnummer Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. |
|  | Serienummer Geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd. |
|  | Symbool voor batterijrecycling Recyclingsymbool voor Li-ion batterijen. |
|  | Temperatuurlimiet Geeft de temperatuurlimiet aan waaraan het medisch toestel veilig blootgesteld kan worden. |
|  | Luchtvochtigheid Geeft het bereik voor de luchtvochtigheid aan waaraan het medisch toestel veilig blootgesteld kan worden. |
|  | RFID Geeft de aanwezigheid aan van een passieve identificatietag voor radiofrequenties die in het apparaat is ingebouwd voor fabricage- en servicedoeleinden. |

Geluids- en Led-indicatielampjes

Verschillende geluidsindicatoren helpen de status van uw zender te communiceren. De geluiden worden naar uw hoortoestel verzonden.

| Volume | Geluid |
|------------------------|-----------|
| Opstartvolume | 2 piepjes |
| Minimum-/maximumvolume | 3 piepjes |
| Volume hoger/lager | 1 piepje |



| AAN/UIT | Geluid | Led-lampje |
|---------|-------------------|--|
| AAN | |  |
| UIT | 4 dalende piepjes |  |

Opmerking

De geluiden van de zender klinken hoog. De hoge toonhoogte onderscheidt het geluid van de zender van het geluid van uw hoortoestel.

 Lang GROEN knipperen  lang ORANJE knipperen

232145NL / 2021.05.26 / v1

| Waarschuwingen | Geluid | Led-lampje | Opmerkingen led-lampje |
|--|---------------------------|---|--|
| Lage batterijspanning | 3 afwisselende piepjes | | |
| Batterij uit | 4 dalende piepjes | | |
| Onderhoudscontrole microfoon nodig | 8 piepjes 4 keer herhaald | | |
| Het led-lampje van de zender gaat niet aan wanneer de zender in de oplader wordt geplaatst | | Uitgeschakeld | Zie het hoofdstuk Problemen oplossen |
| Het led-lampje van de zender knippert ORANJE wanneer de zender in de oplader wordt geplaatst | |  | Continu knipperen. Zie het hoofdstuk Problemen oplossen |
| Het led-lampje van de zender knippert GROEN wanneer de zender in de oplader wordt geplaatst | |  | Continu knipperen. Zie het hoofdstuk Problemen oplossen |

Opmerking

De waarschuwingsgeluiden van de zender klinken hoog. De hoge toonhoogte onderscheidt het geluid van de zender van het geluid van uw hoortoestel.

 Kort GROEN knipperen  lang ORANJE knipperen

232145NL / 2021.05.26 / v1



oticon
life-changing **technology**